

עֵרֶצֵי יִלְוֶנָה

די תורה איז די

בעסטע מחזרה

תלמוד תורה יטב לב דרבינו יואל מפאטמאר

בנשיאות כ"ק מרן אדמו"ר הגה"ק שליט"א

קרית יואל - בני ברק

די תורה איז די בעסטע סחורה

אלס הכנה צום הייליגן יום טוב שבועות זמן מתן תורתנו, האבן מיר פארציילט די מעשה "די תורה איז די בעסטע סחורה".

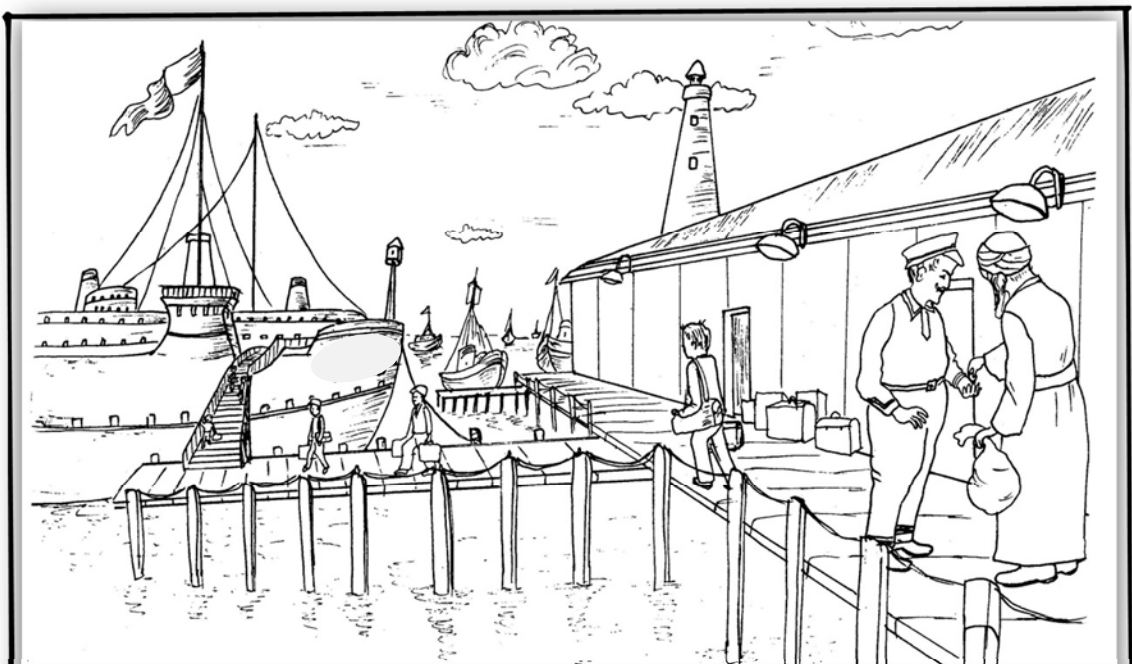
עס איז געווען א רב א גרויסער תלמיד חכם וואס האט געהייסן רבי מענדל וואס האט געדארפט פארן צו א אנדערע לאנד מיט א שיף, דער רב האט זיך איינגעפאקט א קליינעם קענצל מיט אביסל עסן און זיינע הייליגע ספרים צו לערנען די



ר' מענדל א איד א תלמיד חכם פארט צו א ווייטע לאנד מיט א שיף

הייליגע תורה און איז געגאנגען צום שיף, דארטן ביים שיף
 זענען געקומען פיל גוים וואס האבן געהאט פיל מיט
 רענצלעך מיט פעקלעך ווייל זיי גייען מאכן געשעפטן
 פארקויפן זייערע זאכן אין די אנדערע לאנד און מאכן פון
 דעם אסאך געלט, יעדער איינער איז ארויף אויפן שיף
 איינגעפאקט די זאכן און יעדער זעצט זיך אראפ אויף א פלאץ
 און די שיף פארט ארויס אויפן וועג צו די אנדערע לאנד.

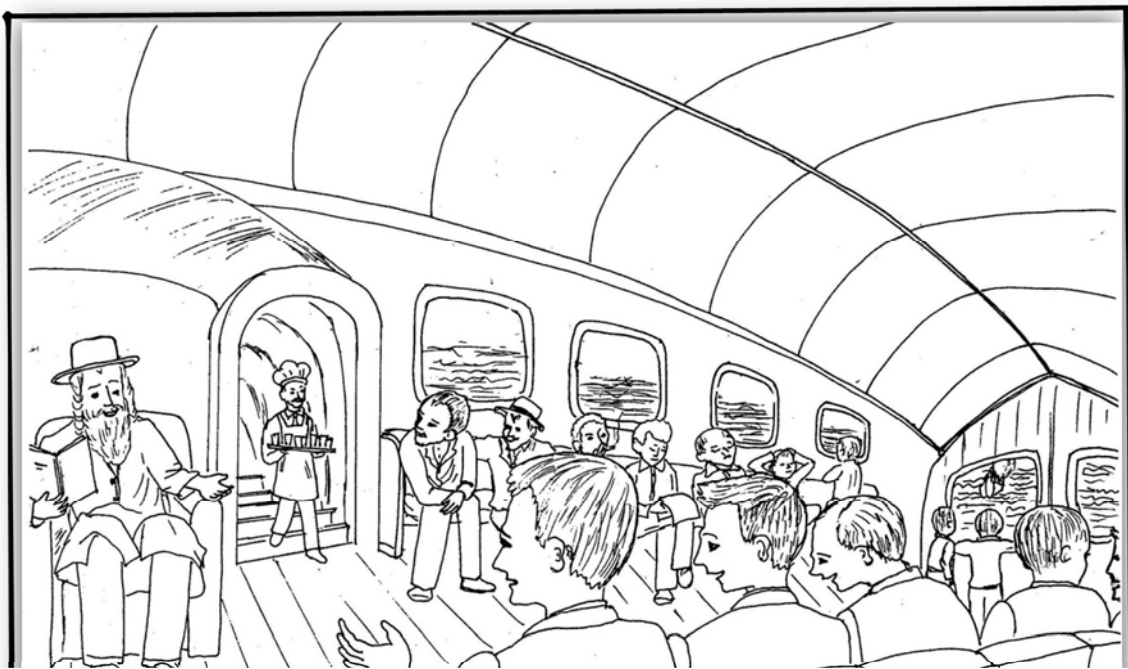
אויפן וועג האבן די גוים אנגעהויבן צו רעדן איינער
 מיטן צווייטן: וואס מאכסטו? און פארנוואס פארסטו? וואס



ר' מענדל באצאלט פאר דעם שיף'ס קאפיטאן און גייט ארויף אויפן שיף

האַסטו צו פאַרקויפֿן אין די אַנדערע לאַנד? ווען יעדער האט
שוין דערציילט איינער פאַר'ן צווייטן פון זיינע זאכן, האבן די
גוים פֿלוצלינג באַמערקט אז אויפֿן שיף זיצט אַ איד אין די
זייט און ער לערנט די הייליגע תּוֹרָה, האבן זיי אים געפֿרעגט:
ווי אזוי הייסטו? צו וואו פֿאַרסטו? האסטו עפֿעס צו
פאַרקויפֿן? האט ר' מענדל געזאגט אז יא. האבן זיי אים
געזאגט: מיר האבן נישט געזעהן אז דו האסט בכלל
מיטגעברענגט רענצלעך, ווי אזוי קען זיין אז דו האסט זאכן
צו פאַרקויפֿן.

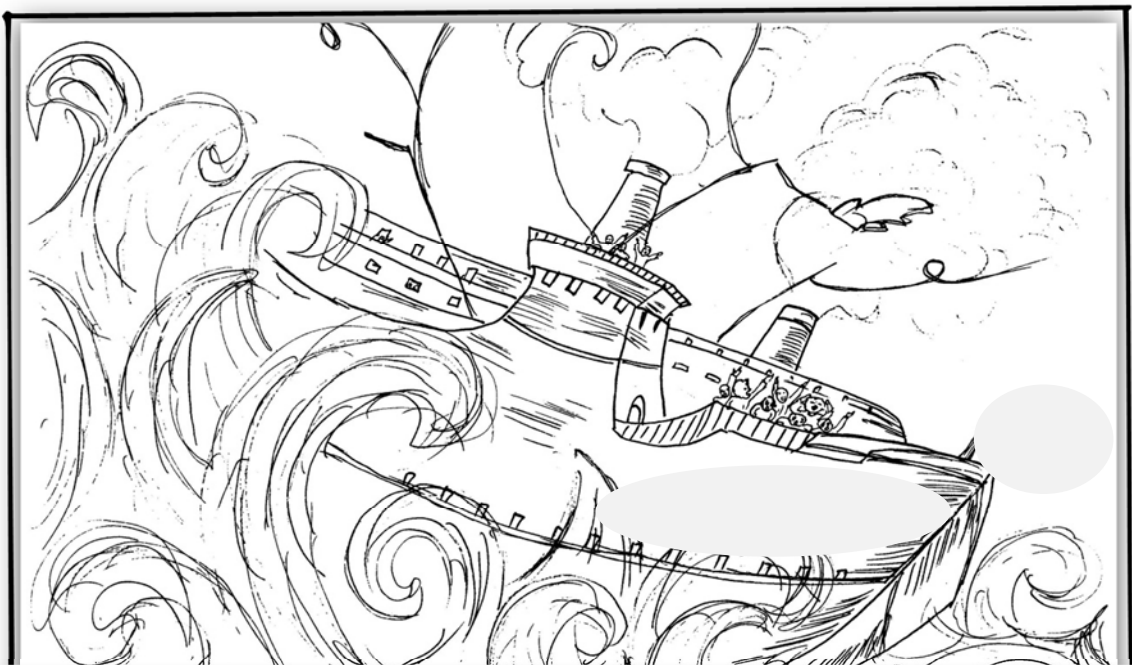
האט זיי דער רב ר' מענדל געענטפֿערט: מיינע זאכן וואס



ר' מענדל זאגט פאר די סוחרים: מיין סחורה איז די טייערסטע סחורה

אײַך האב צו פֿאַרקױפֿן לײַגט מען נישט אין אַ רענצל, אײַך
האב זײער אַ טײערע זאך ס'איז זײער טײער מער פון אלע
זאכן וואס ענק אלע האבן דא געברענגט צו די שיף, דאס קען
מען נישט פֿאַרלירן, דאס קען מען נישט גנב'ענען, דאס איז אַ
זאך וואס מאַכט זײס דאס לעבן און עס מאַכט פֿרײליך, מ'האט
דאס אויף די וועלט און אויף יענע וועלט.

די גוים האבן נישט פֿאַרשטאַנען וואס ער זאגט, און זײ
האבן אָנגעהויבן צו לאַכן פון אים, וואספֿאַראַ נאַרײַשקײטן
רעדט דער איד, ער האט גארנישט קיין זאכן צו פֿאַרקױפֿן.



אינמיטן ווערט אַ גרויסער שטורעם ווינט, און די שיף האט זיך געווארפן

פֿלוצלינג האבן אנגעהויבן צו בלאזן שטארקע שטורעם
ווינטן, און די שיף האט זיך אנגעהויבן שטארק צו שאקלען
פון די שרעקליכע ווינטן, דער שיף'ס קאפיטאן האט געזאגט,
אויב וויל מען נישט חלילה אריינפאלן אין ים, דארף מען
ארויס ווארפן אלע שווערע פֿעקלעך וואס מ'האט, כדי די שיף
זאל זיין גרינגער, און אזוי האבן אלע גוים געטוהן ווייל זיי
האבן נישט געוואלט שטארבן, די גוים האבן זייער שטארק
געוויינט אויף זייערע זאכן וואס זיי האבן געמוזט אריין
ווארפן אין ים, אבער זיי האבן נישט געהאט קיין ברירה,
דערנאך איז די שיף געפארן בעסער.



אלע ווארפן ארויס די שווערע פֿעקלעך כדי די שיף זאל זיין גרינגער

נאך אפאר טעג איז מען אנגעקומען צו די אנדערע לאנד,
אלע גוים זענען אראפ טרויעריג פון שיף, זיי ווייסן נישט פון
וואו וועלן זיי האבן געלט צו קענען עסן און צו קענען צוריק
אהיים פארן, אנדערש איז אבער געווען ביי דער רב ר' מענדל,
ווען ער איז אראפ פון די שיף איז ער געווען פרייליך, ברוך ה'
אז ער איז געראטעוועט געווארן פון א גרויסע סכנה, די אידן
פון די אנדערע לאנד האבן געהערט אז א חשוב'ער רב איז
געקומען, האבן זיי אים אפגעווארט און אויפגענומען מיט א
שלוש עליכם און אים אריין גערופן צו זייער שוהל און אים
מכבד געווען מיט א דרשה, און זיי האבן אים געבעטן ער זאל



ווען מ'איז אנגעקומען איז ר' מענדל אויפגענומען געווארן מיט גרויס כבוד

ווערן זייער רב, אויך האבן זיי אים באשאנקען מיט אסאך
געלט.

די גוים האבן דאס געזעהן האבן זיי אים געפרעגט, וואס
האסטו געטוהן אז די אידן האבן דיר געגעבן צו עסן און נאך
געלט, דו האסט דאך גארנישט פארקויפט, האט זיי דער רב
געזאגט: די תורה וואס איך האב געלערנט דאס האט געמאכט
אז די אידן זאלן מיר אזוי מכבד זיין, האבן די גוים געבעטן
פון אים אז ער זאל בעטן פון די אידן זיי זאלן רחמנות האבן
אויף זיי און זיי געבן געלט זיי זאלן האבן וואס צו עסן און זיי



זיי האבן אויפגענומען ר' מענדל ער זאל זיין דער רב פון זייער קהילה

זאלן קענען צוריק אהיים פארן, דער רב האט טאקע אזוי
געטוהן, ער האט פארציילט פאר די אידן פון יענעם לאנד
וואס עס האט פאסירט מיט די שיף ווען ער איז געקומען
אָהער, און האט זיי געבעטן זיי זאלן העלפן פאר די גוים מיט
געלט, די אידן האבן טאקע אזוי געטוהן, זיי האבן געגעבן
פאר די גוים געלט זיי זאלן קענען פארן צוריק אהיים, און די
גוים האבן איינגעזעהן אז די תורה וואס די אידישע קינדער
לערנען דאס איז די בעסטע סחורה, ווי דוד המלך זאגט אין
תהלים "טוב לי תורת פיך מאלפי זהב וכסף", עס איז בעסער
צו לערנען די הייליגע תורה מער ווי אלע גאלד און זילבער.

טוב לי תורת פיך מאלפי זהב וכסף



די תורה איז די טייערסטע זאך מער ווי אלע גאלד און זילבער

די אידישע קינדער זענען גליקליך צו לערנען די הייליגע תורה, ווייל תורה דאס איז די בעסטע סחורה, און תורה מאכט א מענטש פרייליך, אזוי ווי עס שטייט אין פסוק "פקודי ד' ישראלים משמחי לב", ווער עס לערנט די הייליגע תורה ווען ער איז נאך קליין און יונג אפילו ווען ער ווערט א זידע קען ער ווייטער לערנען און אלע האבן ליב צו זיין נעבן אזעלכע זידעס ווייל זיי זענען פרייליך אפער אויב מ'לערנט נישט תורה ווען מ'ווערט א זידע זיצט מען לידיג מ'האט נישט וואס צו טוהן און קיינער וויל נישט זיין נעבן זיי ווייל זיי שרייען און רעגן זיך און זענען נישט פרייליך.



ווער ס'לערנט תורה אין די יוגנט דער קען לערנען אפילו ווען ער איז אלט

די תורה באגלייט דעם מענטש פון די יונגע יארן ביז צו
 דער עלטער, דעריבער גיט מען צו לעקן האניג פאר א קליין
 קינד ווען ער ווערט דריי יאר און דער טאטע ברענגט אים מיט
 א טלית אריין אין חדר צו לערנען די אלף-בית, דעמאלטס
 לייגט מען ארויף האניג אויף די אותיות פון די אלף-בית און
 די יונגעלע לעקט אפ די האניג, כדי צו ווייזן ווען מ'הייבט אן
 צו לערנען די הייליגע תורה, אז די תורה איז די זיסטע זאך
 אפילו עס קומט אן שווער און מ'דארף זיך פלאגן, אבער ווי
 זיס וועט אים זיין ווען ער וועט אויסוואקסן א גרויסער תלמיד
 חכם און א ירא שמים.



תורה איז זיס וועגן דעם לעקט א קינד האניג ווען ער הייבט אן לערנען

די גמרא דערציילט אז רב יוסף איז געווען זייער פרייליך
יום טוב שבעות און ער האט געזאגט: ווען נישט דער טאג
פון יום טוב שבעות וואס דעמאלטס האט דער אויבערשטער
געגעבן די תורה פאר די אידן, וואלט איך נישט בעסער געווען
ווי אלע יאסעלעך וואס דרייען זיך אין גאס, די תורה האט מיך
געמאכט פאר רב יוסף.

עליונים ששו ותחתונים עלזו. בקבלת תורה מסיני

תואר כלה מאד נתעלה. בקבלת תורה מסיני



ווען נישט דעם טאג וואלט איך געווען אזוי ווי אלע יוסל'עך אין גאס